

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

20 DÉCEMBRE 1990

PROJET DE LOI

**ajustant le Budget général
des dépenses de l'année
budgétaire 1990**

AMENDEMENT

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

*Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

Bruxelles, le 20 décembre 1990.

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre un projet d'amendement et des errata que je propose d'apporter au projet de deuxième feuillet d'ajustement au Budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 1990.

Cet amendement vise à insérer une nouvelle disposition légale dans le projet de loi à la section 35 — Ministère des Travaux publics.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma très haute considération,

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Voir :

5 / 26 - 1372 - 90 / 91 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendement.

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1990-1991

20 DECEMBER 1990

WETSONTWERP

**houdende aanpassing van de
Algemene Uitgavenbegroting van het
begrotingsjaar 1990**

AMENDEMENT

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

*Paleis der natie
1000 BRUSSEL*

Brussel, 20 december 1990.

Mijnheer de Voorzitter,

Hierbij stuur ik U een ontwerp van amendement en errata dat ik voorstel aan te brengen aan het ontwerp van tweede aanpassingsblad aan de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990.

Dat amendement komt neer op de inlassing van een nieuwe wettelijke bepaling in het wetsontwerp en meer bepaald in sectie 35 — Ministerie van Openbare Werken.

Met bijzondere hoogachting,

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

Zie :

5 / 26 - 1372 - 90 / 91 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendement.

I. — AMENDEMENT

N° 2 DU GOUVERNEMENT

(Au projet de loi)

CHAPITRE 2

**Dispositions particulières
aux départements**Art. 2.35.11 (*nouveau*)

Section 35

*Travaux publics***Insérer un article 2.35.11 (*nouveau*), libellé
comme suit :**

« Art. 2.35.11. — *Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics, est dispensé de procéder à la récupération, à charge de la Régie des Bâtiments, du montant des dépenses salariales et de fonctionnement du personnel du Ministère des Travaux publics transféré à la Régie des Bâtiments, avec effet rétroactif à la date du 1^{er} janvier 1990, lesquelles dépenses ont été payées pendant l'année 1990* ».

JUSTIFICATION

Le budget du Ministère des Travaux publics comportait les crédits nécessaires pour payer les dépenses salariales et de fonctionnement du personnel qui était à transférer à la Régie des Bâtiments.

Une récupération par le Ministère des Travaux publics des dépenses liquidées pour le personnel en cause obligerait la Régie des Bâtiments à réclamer de manière indirecte à l'Etat, par le biais des redevances, des moyens destinés à être reversés finalement au Trésor lui-même.

Le présent cavalier budgétaire a pour but d'éviter une multitude d'opérations budgétaires inutiles.

II. — ERRATA

EXPOSE

CHAPITRE 2

Budgets départementaux

35. Travaux publics

2. Justifications des dispositions légales

Pages 31 et 32 — Supprimer le texte qui figure sous l'article 2.35.7, car il s'agit de la justification de l'article 2.35.11 proposé ci-dessus.

Page 32 — Lire article « 2.35.7 » au lieu de « 2.35.8 ».

I. — AMENDEMENT

N° 2 VAN DE REGERING

(Op het wetsontwerp)

HOOFDSTUK 2

**Bijzondere bepalingen van de
Departementen**Art. 2.35.11 (*nieuw*)

Sectie 35

*Openbare Werken***Een artikel 2.35.11 (*nieuw*) invoegen, luidend
als volgt :**

« Art. 2.35.11. — *De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken, hoeft niet over te gaan tot de terugvordering, ten laste van de Regie der Gebouwen, van het bedrag van de in de loop van 1990 gedane loon- en werkingsuitgaven voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken overgedragen aan de Regie der Gebouwen met terugwerkende kracht op 1 januari 1990* ».

VERANTWOORDING

De begroting van het Ministerie van Openbare Werken bevatte de nodige kredieten om de loon- en werkingsuitgaven voor het personeel dat diende overgedragen aan de Regie der Gebouwen, te betalen.

De terugvordering door het Ministerie van Openbare Werken van de uitgaven gedaan voor het betrokken personeel zou de Regie der Gebouwen ertoe verplichten, via vergoedingen, op indirecte wijze van de Staat middelen terug te vorderen die uiteindelijk aan de Schatkist zelf teruggestort moeten worden.

Deze begrotingsruiter heeft tot doel een groot aantal nutteloze begrotingsverrichtingen te voorkomen.

II. — ERRATA

TOELICHTING

HOOFDSTUK 2

Departementale begrotingen

35. Openbare Werken

2. Verantwoording van de wetsbepalingen

Bladzijden 31 en 32 — De tekst die onder artikel 2.35.7 voorkomt, schrappen daar het de verantwoording van het hierboven voorgestelde artikel 2.35.11 betreft.

Bladzijde 32 — « Art. 2.35.7 » lezen in plaats van « 2.35.8 ».